





eskala: **1/15.000**
2013ko abendua

HERNANIko toponimoen mapa

2. EDIZIOA

EUSKO JAURLARITZA / GOBIERNO VASCO
INGURUMEN ETA LURRALDE POLITIKA SAILA
DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y POLÍTICA TERRITORIAL

Hernaniko Udala

L.G. / D.L.: VI-815 / 2013

EDUKIA
Mapa toponimikoa (1:15.000 eskala)
Ortoargazkia, 2012. urtea (1:20.000 eskala)
Kale-izendegia (1:6.000 eskala)

DISEINU ETA ARGITALPEN KARTOGRAFIKOA
Geograma S.L. www.geograma.com
Tel: 945.13.13.72

ESKER ONAK
Hernaniko Udalak eskerrak ematen dizkie Hernaniko toponimoen mapa hau egiten parte hartu duten departamendu eta pertsona guztiei.

ZUZENKETAK ETA IRADOKIZUNAK
Telefonoa: 943 336 040
Helbide elektronikoa: j-arrizabalaga@hernani.net

INFORMAZIO-ITURRIAK
Hernaniko Udala.
Kartografia:
Gipuzkoako Foru Aldundia. Ingurumeneko eta Lurralde Antolaketako Departamentua.
Mugarri kilometrikoak:
Gipuzkoako Foru Aldundia. Mugikortasuna eta Bide Azpiegiturak Departamentua.
Ortoargazkia:
Eusko Jaurlaritza. Ingurumen eta Lurralde Politika Saila.
Toponimia:
Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren datu-basea.
Toponimiaren berrikusketa:
Euskaltzaindia. EUDEL

CONTENIDO
Mapa toponímico (escala 1:15.000)
Ortofoto (escala 1:20.000, año 2012)
Callejero (escala 1:6.000)

DISEÑO Y EDICIÓN CARTOGRÁFICA
Geograma S.L.
Tel: 945.13.13.72
www.geograma.com

AGRADECIMIENTOS
El Ayuntamiento de Hernani quiere dar las gracias a todas aquellas personas y departamentos que han tomado parte en la realización del mapa toponímico de Hernani.

CORRECCIONES Y SUGERENCIAS:
Tel: 943 336 040
Email: j-arrizabalaga@hernani.net

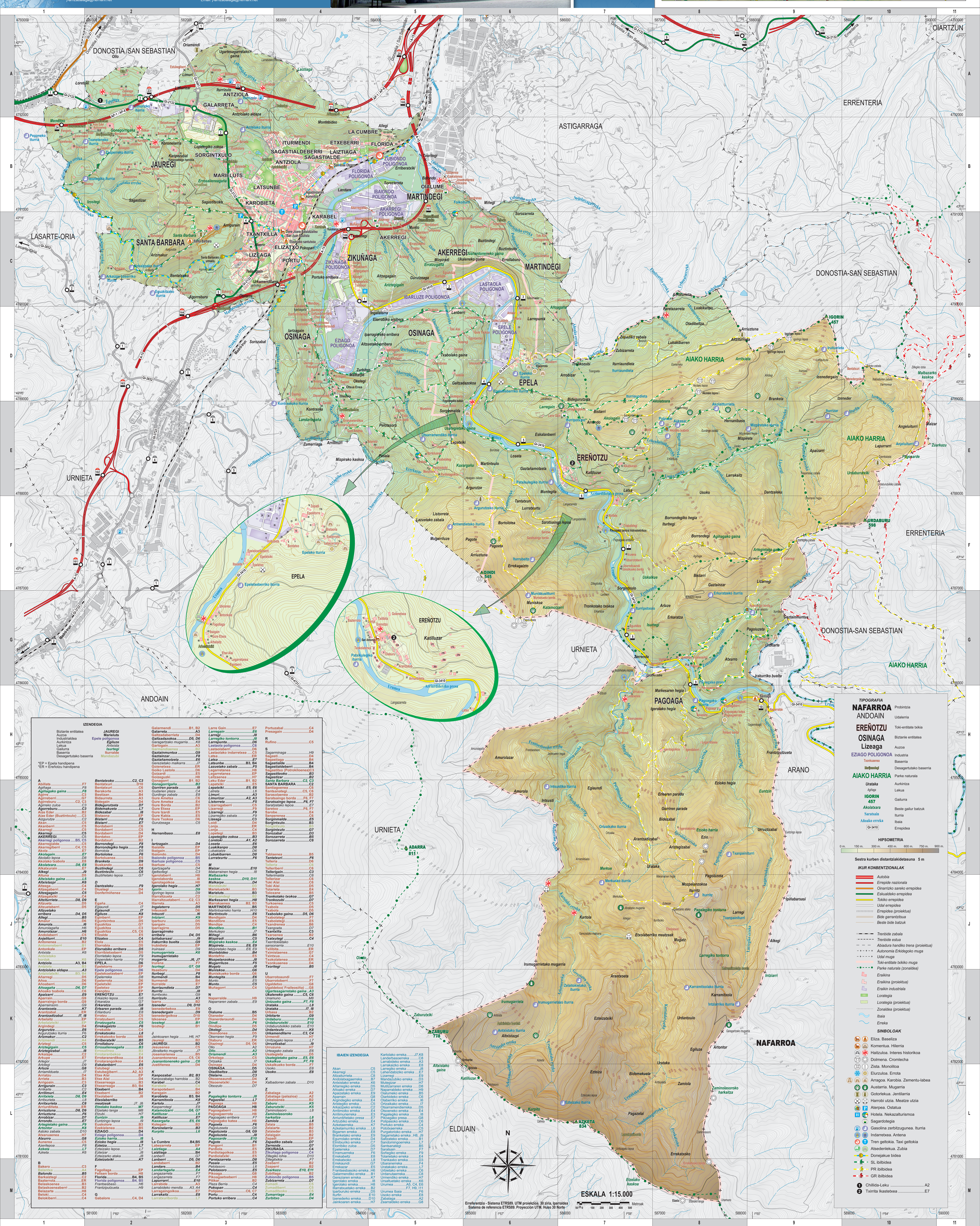
FUENTES DE INFORMACIÓN:
Ayuntamiento de Hernani.
Cartografía:
Diputación Foral de Gipuzkoa. Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.
Hitos kilométricos:
Diputación Foral de Gipuzkoa. Movilidad e Infraestructuras Viarias.
Ortofoto:
Gobierno Vasco. Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial.
Toponimia:
Base de Datos de la Viceconsejería de Política Lingüística de Gobierno Vasco.
Revisión de toponimia:
Euskaltzaindia. EUDEL



2. EDIZIOA

HERNANIko
toponimoen mapa
eskala: **1/15.000**
2013ko abendua





IZENDEGIA

Biztanle entitatea	JAUREGI
Auzoa	Marieluts
Industrialdea	Epele poligonoa
Aurkintza	Egiluze
Lekua	Antxista
Gailurra	Isurtegi
Baserria	Iturralde
Desagertutako baserria	Mandazubi

*EP = Epela handipena
*ER = Ereñotzu handipena

A
Abillats F7
Agiñaga F8
Agiñagako gaina F8
Agirre C3
Agirreberri G7
Agirreburu C2, C3
Agirreko zuloa C3
Agorreburu C3
Aize Eder B2
Aize Eder (Buztintxulo) C3
Aizgurutze C2
Akan C5
Akanberri C5
Akarregi C5
Akerregi C5
AKERREGI C5
Akerregi poligonoa B5, C5
Akerregialde C5
Akerregiberri C4, C5
Akola E7
Akolagain E7
Akolako lepoa D8
Akolako txabola E8
Akolatxara D8, E8
Alkatxurain E7
Alkegi J9
Altuna D5
Altxistako gaina L5
Altxistazpi K6
Altzega C4
Altzegaberri C4
Altzegagain C5
Altzegatxiki C4
Altziturrieta D8, D9
Altzueta D5
Altzuetaberri D5
Altzuetako erribera D4, D5
Allegi B5
Amaiur D6
Amurola I6
Amurolagaña H6
Amurolazar H6
Andolaberri C5
Anjeliturri E10
Antonenea B2
Antoneneberri B1
Antonkale .... EP
Antxista K6
Antxistako bordak K6
Antziola A3, B4
Antziola B3
Antziolako aldapa A3
Antziolatxiki B3, B4
Añarregi D5
Añoa D6
Añoaberri D6
Añoagaña D6, D7
Añoako txabola C6
Apaizarri E9
Aparrain G9
Aparraingo borda G9
Aparrainsoro G9
Arantxoeta K7
Arantzabal .... ER
Arantzadizabal I7, I8
Arbelaitz .... EP
Arbelaiztxiki .... EP
Argindegi D4
Argurutze E6
Argurutzeko iturria F6
Arizmakur C2
Arizmendi A4
Ariztegi C5
Ariztegigain C5
Ariztegizabal I8
Arkaizpe C2
Arkupe E7
Arlegor J7
Arlotegi D9
Arluze G8
Arriamildueta I7
Arriatzu D4
Arrieta B3
Arrigoain C3
Arrigurain C3
Arrikarte C2
Arrilimuri E4
Arritxieta D8, D9
Arritxurieta L8
Arritxurieta C8
Arriurdiñeta .... ER
Arriuztuna D8, D9
Arriuztuna F6
Arrobizar D7
Arrondo E7
Artegietako gaina F9
Artontor K8
Astoko zabala D10
Atxeruaenea H7
Atxurro G8
Aunerea C5
Azerilepoa F8
Azketa L7
Azketa K6

B
Bakero C3
Balantxa A4
Balondo B5
Barkaiztegi C2
Bazterrola .... ER
Belaskoenea B3
Belaskoeneaberri B2
Belazarte H8
Beloki C4
Belokiberri C4
Bentatxoko C2, C3
Bentatxuri D10
Bentatxuri C6
Berakorte A3
Bestizan B4
Bidaurreta A3
Bidegain D4
Bidegurutzeta D7
Bidemakueta L7
Bidezabal I8
Bistaona .... EP
Bistarri F8
Bistarri E7
Bordaberri C6
Bordaberri C5
Bordaberri D4
Bordatxo .... EP
Bordatxuri B2
Borrondegi F8
Borrondegiko hegia F8
Borrotola E6
Bortolotea F6
Bortoluanea E5
Branketa D9
Buskando A4
Buztindegi C6
Buztintxulo C6
Buztiñetako lepoa G7

D
Dantzaleku F9
Diustegi D4
Donfermiñenea D4

E
Egaña C4
Egiaundi I7
Egiaundi I7
Egiluze K8
Eginberri C5
Eguntxintxa D5
Eguzkitza D5
Eguzkitza C3
Eguzkitza C5, C6
Elizalde E5
Elizatxo C4
Elola E5
Elorrabia D5
Elorrabiko erribera D5
Elorribietxeberri D5
Elorrietako lepoa F9
Enpendeko harria F9
EPELA D6
Epeletorre .... EP
Epele poligonoa D6
Epelekoetxeberri .... EP
Epelerreka D8
Epelerrota D6
Epeletxiki .... EP
Epeletxo .... EP
Erenotzu .... EP
EREÑOTZU E7
Erkaizko lepoa G8
Erkaratza G7
Erkaratza G8
Erlearen parada I8
Erlianburu E8
Erratzu C5
Erratzuberri C5
Erratzugaña C5
Errekagaizto F6
Errekalde C4
Errekatxoko L8
Errekatxoko borda M8
Erriberatxiki B5
Errollaburu C6
Errosalieneagaña B3
Errosalinea B3
Errotaranbekoa E4
Errotaranerdikoa E4
Errotarangoikoa E4
Eskalanberri E6
Estubegi A3
Estubegiberri A2, A3
Etxe Alai .... EP
Etxe Alai D4
Etxearreaga B3
Etxearreaga B3, B4
Etxeberri B4
Etxeberri B2
Etxolaberri J8
Etxolaberriko meatzeak J7, J8
Etzelako kaskoa M7
Etzelako langa M8
Etzubi H7
Euntzin I9
Euntzingo lepoa I9
Euskolore B3
Ezekielenea B5
EZIAGO D4
Eziago poligonoa D4
Ezioko harria I8
Ezioko hegia I8
Ezteiza L7
Ezteizako lepoa L7
Ezteizako iturria L7
Ezteizarko ataka J8
Ezteizatxiki K7

F
Fagollaga .... EP
Felisen borda H8
Florida B4, B5
Florida poligonoa B4, B5
Frantsesbaso H6
Frantziputzueta H9

G
Gabalore C4, D4
Galarmendi B1, B2
Galarreta A3
Galtzadaberrieta D4
Galtzadazokoa D5, D6
Garagartzako mugarria K8
Garlogain A3
Garmendiaenea B2
Gaztainmuntua G9
Gaztainzar F8
Gaztañamotzeta E6
Gerezietako malkarra J7
Goienetxea .... ER
Goiko Lastola D6
Goizardi E5
Goizeguzki H8
Gonagorri B1, B2
Gonagorrigaña B2
Gorriren parada I8
Gudarien plaza C4
Gurdingo zabala E8
Gure Ametsa C6
Gure Ametsa E4
Gure Borda B2
Gure Etxea .... EP
Gure Izardi E5
Gure Kabia E5
Gure Txokoa D6
Gurutzeaga C5

H
Hernanibaso E8

I
Iartzagain D4
Ibaialde .... EP
Ibaigain .... EP
Ibaiondo D4
Ibaiondo poligonoa B5
Ibarluze poligonoa C5
Ibarluze C5
Igartzagaña D4
Igeltsolegi C4
Igerolaberri H8
Igerolaborda I8
Igerolagoikoa H8
Igerolako hegia H7
Igorin D9
Igoringo lepoa D9
Illarraltzueta C2
Illarraltzuetaberri C2, C3
Illarreta A3
Ingalaterra D5
Intsusadi D6
Intsusti I6
Intziarri K9
Iparburu D5
Ipargain D5
Iparragirre D5
Iparragirreko erribera D4, D5
Ipiñabarsasi J9
Irakurriko buelta G9
Irubidieta .... EP
Iruinsasi D9
Irumugarrieta K6
Irumugarrietako mugarria J6, J7
Irurena F7
Isurtegi G7, G8
Itsasburu D4
Iturbegi F8
Iturmendi B4
Iturmendi B4
Iturralde E7
Iturriaundieta D7
Iturritz J8
Iturritxoko G9
Iturrizulo A3
Izarra B2
Izeneder D9, D10
Izenederbekoa D9
Izenedergain D9
Izenedergoikoa D10
Izkoanea .... EP
Izostegi B1
Izoztegi B1

J
Jainkoaren hegia H6, H7
Jauregi B2
JAUREGI B2
Jesusenea C5
Jibraltarko mugarria J7
Josemarienea B5
Juanantonenea C5, C6
Juanantoneneko gaina C6
Justiñenea D4

K
Kanpozabal B2, B3
Kanpozabalgo harrobia B2
Karabel C4
Karabele C4
Karapoteberri B4
Karegain B2
Karobieta B3, B4
Karramitxola K8
Kartola J7
Kasparrotegi E8
Katamotzarri G6, G7
Katilluzar L6
Katilluzar E7
Kaxargaña E5, E6
Kolegain B2
Koronelarria B2
Kurpito L6

L
La Cumbre B4, B5
Labezarreta .... EP
Laiztiaga A4
Laiztiaga B4
Lanberri G7
Lanberri D5, D6
Landaberri B2
Landare B4
Landartegaña E4
Langazarreta F7
Langazarreta F7
Lapurrarri E10
Larrabide A3
Larrabideko mendia A3, A4
Larragaingoikoa E7
Larrakaitz E8
Larratxuriborda L7
Larre Gain E7
Larregain E6
Larregi J8
Larregiko tontorra J8
Larrepunta D6
Lastaola poligonoa C6
Lastaolaberri D6
Lastaolako indarretxea C5
Latsa .... ER
Latsa E7
Latsunbe B3, B4
Lazuetako zabala F5
Legarretanea H8
Legarretanea .... EP
Leitzaenea H7
Leku Eder B1, B2
Lepatxiki E5
Lepatxiki E5, E6
Letreta L6
Limuri A3
Limurizar A2, A3
Listorreta F5
Lizarragaberri C5
Lizarregi F9
Lizarregi F9
Lizarregiko zabala F9
Lizeaga C3
Loidi D4
Lonja .... ER
Lonja C4
Lopetegi B3
Lopetegiko zokoa B3
Loretoki A1, A2
Loseta E6
Luakikanpo D8
Lubakiatze D6
Lubakibarren D8
Lurratxurtu F6

M
Maizar E10
Makarrainen hegia I8
Malbazarko kaskoa D10, D11
Malkarpe D4
Mandazubi D3
Marielustxiki B3
Marieluts B3
Marijuandegi B2
Markesaren hegia H8
Marrakaenea B2, B3
MARTINDEGI B5
Martintxarreko harria H10
Martintxulo E6
Mendigain D4
Mendilore E5
Mendipe C4
Menditxo B1
Merkulepo J7
Miñegi B6
Mizpiradi C5
Mizpirako kaskoa E4
Mizpireta E8, E9
Mizpiretako hegia E8, E9
Montebideo B4
Montefrio E5
Mozpelanzokoa J8
Mugarriluze F5
Mugatz J8
Muniskoa G6
Muniskueko borda G6
Muntegita E6
Munto E5
Munto C5
Muñagorri C4

N
Naparralde H9
Naparraren zabala E9

O
Oialume B5
Oianeder D4
Oianerderaundi D4
Oindi F6
Oindipe D5
Okelegi D4
Okendonea D5
Okerraren hegia F9
Olaburu .... ER
Olaziregi D5, D6
Ollo A2
Oltzotegi A2
Oriamendi A3
Orkolaga C5
Ortzaika I7
Osinaga D4
OSINAGA D5
Otadibeltza D8
Otelarre C3
Otsoeneaundi D4
Otsoenetxiki D4
Otsozulo D7

P
Pagalegiko tontorra J8
Pagazelai L7
PAGOAGA H8
Pagoagaberri H8
Pagoagaerrota H8
Pagoagako erribera F7
Pagoagako katea H8
Pagoeta F6
Pagoluzeeta G6
Pagoluzeta G8, G9
Pagoluzeta J8
Pagosarde E10
Pagote F6
Pangorri B1
Pardiola E5
Pardiolagoikoa E5
Pardiolatxiki E5
Paretazarreta D8
Pasaia E5
Pelotasoro L6
Pelotasoro E5
Pikoaga G8
Pikoagaetxeberri H8
Pitikar B2
Plaza Berria C4
Pokopan C4
Polipaso C6, C7
Portu C4
Portuko erribera C4
Portuzabal C4
Presagain D4

R
Rufino C5

S
Sagarminaga H9
Sagasti D4
Sagastiaga B4
Sagastialde B4
Sagastialdeberri B4
Sagastitxo (Potrokiloenea) C3
Sagastitxoko B3
Sagastizar B2
Santa Barbara C2, C3
SANTA BARBARA C2
Santiagoenea C6
Santsanategi C5, C6
Sarasolaenea B2
Saratsaingo borda F6, F7
Saratsaingo lepoa F6, F7
Saratzetako lepoa E7
Saretxo F6, F7
Sarobe E4
Senperenea C6
Sorginmalda E5
Sorgintxulo B3
Sorgintxulo B3
Sorgintxulo G7
Sorozabal D3
Sorozarreta B5
Sorozarreta C6

T
Tablaenea B5
Tantatxuri F6
Telleria D6
Telleria C6
Telleriberri C6
Tellerigain C3
Tellerimalda C6
Tellerizar C6
Toki Alai C6
Toki Alai D5
Tolarieta E4
Toloxane B5
Tronkotako txokoa G7
Tronkozubi D7
Turkoenea C5
Txabola D5
Txabola D5
Txabolako gaina D5, D6
Txabolategi F7
Txabolategi E5
Txandrenea B6
Txangoeta D7
Txantxilla C3
Txaroenea B2
Txatxutegi C4
Txerritokietako sansonarria E10
Txilibita .... ER
Tximistaenea G7
Txintxua C4
Txokolatenea .... ER
Txonkuaenea D4
Txoritegi B5

U
Ubarrotoaundi F7
Ubarrotoberri F7
Ugaldetxo G8
Ugaldetxo(Fraileosiña) G8
Ugartesagarretako gaina A3
Ukaleneko gaina C5, C6
Unamuno M8
Untzueko gaina F7, F8
Urataka L8
Urataka I7, I8
Urbasa B2
Urbitarte G9
Urdaburu F10
Urdaburutxiki E10
Urdaburutxikiko zabala E10
Urdantxulo K8
Urkamendilarre C3, C4
Urmendi H7
Urritzagako lepoa L7
Urruztizabal I9
Urruzuna H7
Urteagako zabala E6
Usategieta D5
Usategietako gaina E5, E6
Uskalkua F7, F8
Uskalkueko borda F7
Usoko E8
Usoko E8

X
Xalbadorren zabala D10

Z
Zabalaga A2
Zabalaga (palazioa) A2
Zaboloenea B2
Zaburu K5
Zaburutxiki K5
Zaminolasoro L8
Zaminolasoroko harkaitza L8
Zamiola L8
Zelaia B5
Zelaiarte B2
Zelaieder B3
Zelaigain B2
Zepadi .... EP
Zepadiko zabala D7
Zerrenda G7
ZIKUÑAGA C4
Zikuñaga poligonoa C4
Zillegiko lohia D10
Zillegitxikia F7
Zosberri B2
Zozperri B2
Zuarkazu E10, E11
Zubillaga B2
Zubiondo poligonoa B5
Zubizarreta D7
Zumadi C5
Zumadiberri C5
Zumaditxoko C5
Zumarriaga E4
Zurbitxo D4

IBAIEN IZENDEGIA

Akan C5
Akerregi C5
Altzaiturrieta C8
Andolatxagaerreka B7
Antxistako erreka K6
Añarregiko erreka D5
Añoako erreka D7
Apaizetako erreka E9
Aparrain G8
Argindegiko erreka E4
Aristegiko erreka C5
Arkaizpeko erreka C2
Arrilimoiko erreka E4
Arrilimurierreka E3
Arriurdiñetako presa E7
Artzubiko erreka E4
Azketaerreka K7
Azketamurriko erreka L6
Bigarren erreka E8
Branketako erreka E9
Egurrolako erreka D4
Elmitxuriko erreka C7
Elorribiko zuloa D5
Epelerreka D7
Erramuerreka F6
Errekabeltz E8
Errekatxoko erreka L8
Errekaundi G7
Errekazar E5
Frantsesbasoko erreka H6
Galarmendiko erreka B1
Gereziaren erreka K7
Igerolako erreka I8
Igerolako erreka H8
Illarratxuetako erreka B2
Iparburuko erreka D5
Iturfin E10
Izenederko erreka D10
Jainkoaren erreka H7
Kartolako erreka J7, K8
Landerbasoerreka C8
Larrabideko erreka A3
Larrakaizko erreka E8
Larregiko erreka J8
Lehendabiziko erreka E7
Lizarregi E9
Mandazubiko erreka D3
Mutegizar H7
Mutilzarraren erreka D8
Naparraldeko erreka H9
Oialumeko erreka B5
Oiarbideko erreka C6
Olaberriko erreka I6
Ortzaikako erreka I7
Otsarramendierreka D5
Otsoeneko erreka E4
Pagalegiko erreka I8
Pikoagako presa G8
Polipasoko erreka C6
Portuko erreka C4
Pototxaerreka C5
Purgatorioko erreka H7
Sagarretako erreka H8, J9
Saltzateko erreka B1
Sandomingoerreka L7
Santsanategi B5
Saratsain F7
Soñegiko erreka F9
Tolarieteko erreka E4
Trankaxko erreka D3
Ubaranerreka F4
Uratakako erreka L7
Urbietako erreka C6
Urdanutaerreka C8
Urmendiko erreka H7
Ursaltuetako erreka K6
Urumea A5, C4, E6, F7, H9, I11
Urumea Ibaia F6
Usoko erreka E8
Zabalaga A2
Zearraldeko erreka G8